

## Le Messenger Micmac

Petit Journal Mensuel publié par le R. P. Pacifique, Missionnaire, à Sainte-Anne de Ris-tigouche, P. Q. Paraît le 1er du mois. Abonnement, 50 sous.



## The Micmac Messenger

Yearly Subscription, 50 cents; Single Copies, 5c. For Ads. see last page. Address all communications to Rev. F. Pacifique, Restigouche, P. Q.

### CETOI OLI PGISINGEOEI.

Tetapalag opogtamgian ola tesip-ogsegeoei atgeneoagan tan teloitemes g'oi oli pgisingeoei. Nipi alasot-mang ogotj gesgemenag iganog neot-etal agantieoimgel. Tetli mögoltete-molg sagaoeg sapcoimog teli esgipatis-eno. Oestaolgo opgisinlin, glapis neo-pitoi mteknaganipongegcl teli p'gites-gipatisenel; na og'ijit elp gino neoggol nemitotesno agantieoimgel gesgemen-ag aptj gisi tli pestieoltigoel.

Teloitemeg elp tjitjigoagatj galem-tjitj gisna anlasoaganigisgegel; tli-sip ogotj tjiptatiasoasoamog; telignatimg patgoi alamesigenigtog, mo nogotj somegel teli ogsegeoei gtapegiatim-geoei, mo nogotj mesol malieoimeg; meloijt atignetemes alasotman ag tap-ogonag soneoin, sisteei eta ag goel-tamoltimga.

Tli-sip oetmitetemolg alasotmeoi Ma-olömi aptj oli osgitjinoin Nisgam mi-tjoatjitj gamlamoninag, gisi gagi lit-ai-goel ag sapeotigtog eli atjatigoel, gi-onagatj get'amsetoagan ag gesalti-mgeoeigtog. Teli olmetög oegoltjigo-otj matjolgaoatemag tanel oetmitet-emoigol, semtog tög p'götillitanetj al-asetmagan ag anlapsotigtog; metj pe-mi sgemalsinetj ag oinmetotitjig tji-g-ellitanej, ogtjijit gis' oli pestieoltimeno ag Oestaolg g'tetapoi msenaneno. 'Oh-pmaogsoltinetj, Pöl t'loet, sangeoelm-geoeigtog, alasotmaganigtog ag sape-otigtog. Oestaolg, esgipego, tan tgoe-ijigoel p'goatolgoteo golitasoltimeno ag me golöhtimeno nigetj ag elmigenig'. Patllas alamesigetj ag alasotmat nap-apegoet negela sagaoegiga telapogoe-liseniga nespi oigomatjel Oestaolgol. Metj elp angitetgel elmiagaoci tanog aptj mesoi p'gisinteo getoi gespaga-migsimga, lög gsi tjiपालaten; sgato ni-getj netaoi eolitetaget. Golaman oin-patjigtemolg goli msenaneno Noeleoi-mga oagameg mgamlamonigtog, og-tjijitj golamgoneno ag pigoeli olelago-neno.

Tesigisgeg alames t'götemenetj mo

mesi t'götemotigo, ginaamatineoei tji-g-setemenetj, oli giltjengeoei comenetj, golaman tli olötasoltitesno, t'go tli-sip g'tjialasotmaganel gisi oli msentesno m'ijj a'asetmagan.

### AGNOTEMAGANTJITJEL

(Little News of the Tribe)

OEGÖPEGITG tjinemog eli tiamoe-gatitjig, Saln Pelip ag San Pelnal neot-etjiltjel nepatitjel, Sag Tjiptotjij ag aglasieo elp neotetjiltjel, t'go Alexi Göp aptj Neotetjiltjel. Nige gemotj-ogeatitjig Sösep Sollan ag A. Göp 150 latosan getantotitjig, Piel Loi elp 150, ag Loh Gol 50. Nesipongeg nige Pas-amai Plog ag ogoisel Sösep teli pgit-logoetjig gasaoög aogtigtog. N. G.

SPRING HILL JC. pa sig nige nes-onemigsitjig; eln tepetog maol pigo-elgepenig lnog amasinipg, gis gagi limitatjig. T. T. P.

MIANTENG—aglasieoei oigatigenig-tog tetli oigasig tan lno otepitmel Mary Connors teloitatitjel tetli gemot-nes magasenigtog, oetji lalos notji tpeotegeltitjel tan tetli gisgatpiltjel. (The Daily Times.)

OEGÖPEGITG—16 tes, Mali tepge-noset—neggag Maltai Gogo. (Murray Googoo.

NATOAGNEG—Inoi patllas li glna-moeteo maol alasotmagamigtog oetja-tegemg 9 tesogonitj noeleoimgeoei tepgenoset oelagoa glapis 12 tes.

MIAOPOGEG—oesoatög, oetli nen-gätasin oigatigen otjit Inim posgi mesi sgematasigel ag lög tjiptogel pegitjig.

GTJIPOGTOSG—Ino sagmao' soel gisatasig pilei oig. Tapositjig mitjo-atjijig tetli p'gisimgig ola nipa Tsag Samen otosel teloisit Ani Tjon, ag Ta-niel Noel Oenotj ogoisel, San Egian Noel.

Nige—ola tögag gisigo sagmao get-anteget nipogtog eliet oögisoegget gis-ligel oetjies nipogtoga ag oeltesinges gögmenoa nige ap oetjalpit ngisigom-lina.